Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 62 (1944)

Heft: 134

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 10. Juni
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 10 juin
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 134

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone no (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 134

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Moncit SA., à Chêne-Bougeries.
Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung einer im Schlosser- und Eisenbaugewerbe vereinbarten Erhöhung der am 15. März 1944 allgemeinverbindlich erklärten Teuerungs- und Kinderzulage. Demande d'attribution de force obligatoire générale à un relèvement convenu dans la branche de la serrurerie et la construction de l'allocation de renchérissement et de l'allocation pour enfants décrétées d'application générale obligatoire eu date du 15 mars 1944. Domanda di conferimento del carattere obbligatorio ad un aumento convenuto nel mestiere del fabbro ferraio e del fabbro costruttore dell'indennità di rincaro e dell'indennità per figli dichiarate d'applicazione obbligatoria generale il 15 marzo 1944.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(LP. 231, 232)
(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (538)

Gemeinschuldner: Steiner Robert Walter, geb. 1921, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft in Winterthur, Brunngasse 13, Inhaber der Firma Robert Walter Steiner, Textilien und Vertretungen in technischen Artikeln, Hegibachstrasse 90 in Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1944.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 16. Juni 1944, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Altstadt, Turnerstrasse 1 in Winterthur.
Eingabefrist: bis 10. Juli 1944.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (543²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 23. Februar 1944 gestorbenen
Häfele-Stilli Wilhelm Christian,
geb. 1879, von Zürich, gewesener Inhaber der Firma Christian Häfeli, Spedition, Camionnage, Möbeltransport, Hohlstrasse 82, Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1944.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 15. Juni 1944, 14 Uhr 15, im Restaurant St. Jakob, Badenerstrasse 42, Zürich 4.
Eingabefrist: bis 11. Juli 1944.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal, St. Margrethen* (539²)

Erste Auskündigung

Gemeinschuldner: Nef Fritz, Mineralwasservertrieb und Kolonialwaren, Rheineck, bürgerlich von Urnäsch (Appenzell).
Konkurseröffnung: 30. Mai 1944.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 19. Juni 1944, nachmittags 3 Uhr 15, im Gasthaus zum Kreuz, in Rheineck.
Eingabefrist für Forderungen: bis 9. Juli 1944.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 29. Juni 1944, betreffend nachverzeichnete Liegenschaften:

1. Grundstück Nr. 547, an der Hauptstrasse in Rheineck, bestehend in:

a) Wohn- und Geschäftshaus, assekuriert sub Nr. 202 Fr. 38 000 Verkehrswert;
b) Magazin, assekuriert sub Nr. 201 » 6 000 »
c) Coiffeurlokal, assekuriert sub Nr. 200 » 4 000 »
d) 5 a 27 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

2. Grundstück Nr. 516: 16 a 93 m² Wiese in der Held (bei der Burg).

Die Liegenschaftsbeschriebe liegen beim Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen zur Einsicht auf.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (544)

Failli: Ateliers d'arts appliqués SA., Promenade du Pin 1, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1944.
Première assemblée des créanciers: 20 juin 1944, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 10 juillet 1944.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (545)

Faillie: Société en nom collectif
«Combustia», Jeanmonod & Tiezzi,
commerce de combustibles, précédemment Rue de Zurich 9, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1944.
Première assemblée des créanciers: 17 juin 1944, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 10 juillet 1944.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (546)

Faillie: Société en nom collectif Gavard et Stengle, régie et contentieux, Rue de Hesse 4, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mai 1944.
Liquidation sommaire, article 231 LP.: 8 juin 1944.
Délai pour les productions: 30 juin 1944.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(LP. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (523¹)

Im Konkurse über die Firma Econom Kühlschrank A. G., in Liq., Zürich 7, Wilfriedstrasse 19, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 15. Juni 1944 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (547)

Im Konkurse betreffend die

«AMAG» Automobil- und Motoren-AG.,

Kreuzstrasse 4 in Zürich 8, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 21. Juni 1944 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (535)

Im Konkurse über Hug Ernst, Früchtenhalle, «Maihof», Maihofstrasse 69 in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (548)

Gemeinschuldnerin: Else-Pelze AG., Fabrikation und Handel in Pelzwaren usw., Marktplatz 18 in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (549/50)

Rectification d'états de collocation

Faillis:

1. Bordigoni William-Louis-Victor, dessinateur, Promenade du Pin 1 à Genève.
2. SOMEP., société anonyme, société de mécanique et de précision SA., ayant son siège Rue des Moulins 1 à Genève.

Les états de collocation des faillites susindiquées peuvent être consultés à l'office précité. Les actions en contestation de ces états de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication; sinon, les états de collocation seront considérés comme acceptés.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (551)

La liquidation de la faillite de Gros Paul, camionneur, Rue des Gares 10 à Genève, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de première instance du 2 juin 1944.

Sieur Gros a été déclaré excusable.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Büren a. d. A.* (542)

Schuldner: Brand Robert, Brikettfabrik, Dotzigen bei Büren.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Büren a. d. A.: 7. Juni 1944.

Dauer der Stundung: 2 Monate, d. h. bis 7. August 1944.

Sachwalter: Fr. Alioth, Bücherexperte, in Firma Treuhand- und Revisionsbureau Biel AG., City-Haus, Biel.

Eingabefrist: bis und mit 30. Juni 1944. Anmeldung der Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag den 3. August 1944, um 15 Uhr, im Bahnhofbuffet II. Klasse, Saal Galerie, in Biel.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, City-Haus in Biel.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Weinfelden* (536)

Gläubigerversammlung

Schuldner: Steiner Franz, Holz- und Kohlenhandlung, Weinfelden (Thurgau).

Die Gläubigerversammlung findet statt Freitag den 7. Juli 1944, 14 Uhr 15, im Hotel Traube in Weinfelden.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bureau des Unterzeichneten, Bankgasse 172, eingesehen werden.

Weinfelden, 6. Juni 1944. E. Sonderegger,
Buchhaltungsstelle der Ostschweizerischen Bürgschafts und Treuhandgenossenschaft, Zweigstelle Weinfelden.

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (537)

La moratoria di mesi quattro concessa con decreto 14 marzo 1944 dalla Pretura di Lugano Città al signor Monza Eugenio, fu Felice, macellaio, Viganello (La Santa), è stata prorogata, con decreto 5 giugno 1944 dalla stessa autorità, di due mesi.

L'adunanza dei creditori fissata per il 27 giugno 1944 è annullata e rinviata al 29 agosto 1944, alle ore 14.30, presso il sottoscritto commissario in Lugano, Corso Elvezia 4, ove gli atti potranno essere esaminati a partire dal 19 agosto 1944.

Lugano, 6 giugno 1944. Il commissario del concordato:
Mario Solari.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (540)

Den Gläubigern der Firma Zeier & Co., Kollektivgesellschaft, Wein- und Mineralwasserhandlung, Neuhardstrasse 23, in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (Liquidationsvergleich) Mittwoch den 21. Juni 1944, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

Olten, den 7. Juni 1944.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Aargau *Bezirksgericht Brugg* (541)

Bewilligung einer Notstundung

Unterm 12. Mai 1944 hat das Bezirksgericht Brugg der Firma

Unger-Hirt Hans & Sohn,

Kürschnerei, Brugg, eine Notstundung von 1 Jahr bewilligt und als Sachwalter bestellt: Dr. R. Mühlebach, Fürsprech und Notar, in Brugg. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche binnen 10 Tagen von der Publikation hinweg beim Sachwalter anzumelden.

Bezirksgericht Brugg.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

27. Mai 1944. Waren aller Art.

M. Keller & Co., in Zürich 2. Mira Keller, von Zürich, in New York (USA.), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Bozena Haramule, geschiedene Keller, von und in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 12. Mai 1944 ihren Anfang nahm. Die Kommanditsumme wird durch Bareinzahlung liberiert. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Bozena Haramule, geschiedene Keller. Import und Export von Waren aller Art. Bleicherweg 10.

30. Mai 1944. Holzhandel usw.

Siebenhüner & Co., Kommanditgesellschaft, in Dübendorf (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1166), Holzhandel usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kommanditgesellschaft « Siebenhüner & Co. », in Dübendorf, übernommen.

30. Mai 1944. Sägerei und Holzhandel.

Siebenhüner & Co., in Dübendorf. Hans Siebenhüner, von Zürich, in Dübendorf, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Theophil Bleuler, von Steinmaur (Zürich), in Dübendorf, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1944 ihren Anfang nahm. Die Kommanditsumme ist liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 20 000 gemäss Verzeichnis vom 24. Mai 1944. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft « Siebenhüner & Co. », in Dübendorf. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Theophil Bleuler. Sägerei und Holzhandlung. Ueberlandstrasse 225.

5. Juni 1944. Schall- und wärmetechnische Isolationen.

Walter Kollbrunner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Kollbrunner, von Hüttlingen (Thurgau), in Zürich 7. Ausführung von schall- und wärmetechnischen Isolationen. Ritterstrasse 6.

5. Juni 1944. Schaufensterständer usw.

Ernst Lufi-Bauert, vorm. Impexal A.-G., in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1941, Seite 1374), Vertretungen in Schaufensterständern usw. Die Firma wird abgeändert in **Ernst Lufi.** Der Firmainhaber hat seinen Wohnsitz nach Zürich 11 verlegt. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Winterthurerstrasse 449.

5. Juni 1944.

Dr. Benz & Co., Gesellschaft für Ungeziefer- und Schädlingsbekämpfung, Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1939, Seite 770). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Paul Benz hat seinen Wohnsitz nach Zürich 7 verlegt. Die Firma verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Jupiterstrasse 10, in Zürich 7.

5. Juni 1944. Mass-Spezialfusseinlagen.

Albert Beerli, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 657), Fabrikation von Mass-Spezialfusseinlagen. Die Firma hat den Sitz nach Dietikon verlegt und verzeigt als Geschäftslokal Schützenstrasse 20.

5. Juni 1944. Grossuhren usw.

Hermann Rappaport, in Zürich (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2821). Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Fabrikation von, Import und Export in Grossuhren und Handel mit Waren aller Art.

5. Juni 1944.

Zürcher Rabatt-Vereinigung, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1708). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1944 in einen Verein unter der gleichen Bezeichnung umgewandelt, der, nach sinngemässer Beobachtung der Liquidationsvorschriften gemäss Artikel 911 ff. OR., Aktiven und Passiven der bisherigen Genossenschaft übernimmt und ohne Handelsregistereintrag weiter besteht. Die Genossenschaft wird daher als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1944. Chemische Produkte usw.
Kolter G.m.b.H., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1943, Seite 2261), Handel in und Fabrikation von chemischen Produkten usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27. Januar 1944 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Juni 1944. Buch- und Papierhandlung, Leihbibliothek.
A. Eichenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1943, Seite 2274), Buch- und Papierhandlung, Leihbibliothek. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Mai 1944 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird gemäss Artikel 66 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1944. Waren aller Art.
Sidler & Co., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 87), Handel mit Waren aller Art. Ueber diese Kommanditgesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. März 1944 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 25. April 1944 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1944.
IMMO-HYP Immobilien- und Hypotheken A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1943, Seite 677). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1944 wurden neue Statuten festgelegt. Die Firma lautet **IMMO-HYP Immobilien- & Kredit-Bank (IMMO-HYP Banque Immobilière et de Crédit) (IMMO-HYP Banca Immobiliare e di Credito) (IMMO-HYP Real Estate and Credit Bank).** Zweck des Unternehmens ist der Betrieb von Bankgeschäften aller Art, insbesondere aller mit Immobilien und Hypotheken in Zusammenhang stehender Geschäfte, wie Gewährung von Hypothekarkrediten, Verwaltung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung. Die Tätigkeit der Bank erstreckt sich auf die ganze Schweiz. Die Eidgenössische Bankenkommission hat die vorstehenden Statuten am 1. Juni 1944 genehmigt und die Bescheinigung gemäss Artikel 9, Absatz 1, der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz ausgestellt. Zum Direktor wurde ernannt: Johann Robert Vogel, von Basel, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. Juni 1944. Brennmaterialien usw.
Tolinco S.A., succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1943, Seite 1726), Kauf, Verkauf und Fabrikation aller einheimischen Brennmaterialien usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Generalversammlung vom 28. März 1944 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Fabrikation aller einheimischen Brennmaterialien wie Kohle (Briketts und Eiform-Briketts), Holz, Holzkohle und Torf. Sie kann Handel mit zur Fabrikation irgendwelcher Brennmaterialien nötigen Rohstoffen betreiben und sich an allen Unternehmungen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen, namentlich an allen Bergwerkunternehmungen, interessieren, sei es durch Beteiligung an diesen oder sei es durch deren Vertretung. Die Gesellschaft kann auch, je nach Handelsverkehr, Filialen in der Schweiz errichten. Nach Beschaffenheit der Umstände kann sie überdies irgendwelche Handelsvertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben und diese verwerten.

6. Juni 1944. Technische Neuheiten, Garage usw.
Autark A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1943, Seite 1698). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1944 wurde eine teilweise Statutenänderung durchgeführt. Zweck der Gesellschaft sind Konstruktion und Vertrieb von technischen Neuheiten und Präzisionsmessinstrumenten, Import und Export von Waren aller Art sowie Betrieb einer Grossgarage mit Automobilhandel.

6. Juni 1944. Schleifmaschinen usw.
Ziegler & Cie. A.-G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 321), Handel mit Schleifmaschinen und Schleifmitteln usw. Alfred Oscar Ziegler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Carl Schuler-Ziegler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt jetzt Einzelunterschrift statt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Willy Schuler, von und in Kreuzlingen. Er zeichnet mit dem Kollektivprokuristen Heinrich Oechslin.

6. Juni 1944.
Aktiengesellschaft Spinnerei u. Zwirnerei Schönthal, in Weisslingen (SHAB. Nr. 77 vom 31. März 1944, Seite 757). Die Unterschrift von Oscar Hirzel ist erloschen.

6. Juni 1944.
Wernle-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2038). Fritz Burckhardt-Pfisterer ist nicht mehr Mitglied der Stiftungskommission; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Präsident der Stiftungskommission Dr. Gottfried Weiss, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich), führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Mitglieder der Stiftungskommission.

6. Juni 1944.
Personalfürsorgestiftung der Firma Apco Apparate Construktions Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 17. Mai 1944 eine Stiftung. Ihr Zweck ist ganz allgemein die Fürsorge für das Personal der Firma «Apco Apparate Construktions Aktiengesellschaft», in Zürich, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfange, insbesondere die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig führen Einzelunterschrift: Hermann Hardmeier, von Basel, in Zürich, alleiniges Mitglied des Stiftungsrates, und Hermann Frank, staatenlos, in Zürich. Domizil: Bäckerstrasse 38, in Zürich 4, bei der Stifterfirma.

6. Juni 1944. Därme usw.
Meier-Blattmer & Co., Kollektivgesellschaft, in Dietikon (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1942, Seite 598), Handel in Därmen usw. Die Gesellschafterin Gertrud Meier heisst infolge Verehelichung Gertrud Stich, geborene Meier, ist Bürgerin von Dietikon und wohnhaft in Dietikon. Der Ehemann hat im Sinne von Artikel 167 ZGB. Zustimmung erteilt. Einzelprokura ist erteilt an Franz Stich-Meier, von und in Dietikon, Ehemann der Gesellschafterin Gertrud Stich-Meier.

6. Juni 1944. Damenkleider usw.
S. Lajtenberg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Salomon Lajtenberg-Bryl, aus Polen, in Zürich 4. Herstellung und Verkauf von Damenkleidern; Vertretungen in Waren aller Art. Ernastrasse 15.

6. Juni 1944. Bureauartikel.
Pia Mariotti, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Pia Silvia Mariotti, von Winterthur, in Zürich 2. Handel mit Bureauartikeln. Richard Wagnerstrasse 20.

6. Juni 1944. Seidenzwirnerei und Färberei usw.
Zwicky & Co., Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1226), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Wallisellen, Seidenzwirnerei und Färberei. Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur Handel in Textilien.

6. Juni 1944. Beteiligungen, Wertpapiere.
Mokuba Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1941, Seite 891), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Juni 1944.
AKO Angestellten-Kredit-Organisation A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1943, Seite 1105). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1944 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet **AKO-BANK, Anspar- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft.** Der Zweck der Gesellschaft ist die Gewährung von Krediten für Sachkäufe und die Tätigung der damit verbundenen Finanz- und Handelstransaktionen sowie aller Bankgeschäfte, die den Interessen des Instituts und der Kundschaft förderlich sind. Der Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bank- und Handelsgeschäften im In- und Auslande, insbesondere: a) Entgegennahme von Spargeldern zu Sachkäufen und Gewährung von Sachkrediten auf Abzahlung gemäss besonderem Spar- und Abzahlungsplan; b) Annahme von Geldern und Erteilung von gedeckten und ungedeckten Krediten in den geschäftsüblichen Formen; c) Diskontierung, Bevorschussung und Einkassierung von Wechseln, Forderungen und sonstigen Werten; d) An- und Verkauf von Wertschriften und Devisen; e) Gründung und vorübergehende Inbetriebnahme von kaufmännischen, industriellen und gewerblichen Unternehmen; f) dauernde oder vorübergehende Beteiligung an anderen Unternehmungen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen entweder durch eingeschriebenen Brief oder einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 9 Mitgliedern. Die Eidgenössische Bankenkommission hat die vorliegenden Statuten am 5. Juni 1944 genehmigt.

7. Juni 1944. Liegenschaften.
Haus am Kreuzplatz A.G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Errichtung von Bauten. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Theodor Hotz, von Oberrieden, in Zürich, den Bauplatz von 6 a 14,3 m² mit zwei Gebäulichkeiten an der Forchstrasse, in Zürich 8, Katasternummer 2772, zum Preis von zirka Fr. 450 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arnold Meyer, von Kirchdorf (Bern), in Murten. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 46, in Zürich 1, bei Dr. W. Hoefliger.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

7. Juni 1944.
Konsumgenossenschaft Lyss, in Lyss (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 706). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 9. November 1941 neue Statuten angenommen. Die Firma ist abgeändert in **Konsumgenossenschaft Lyss und Umgebung.** Ihr Zweck ist allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Sie gibt Anteilscheine von Fr. 20 heraus. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Karl Schneiter ist erloschen. Zeichnungsberechtigt sind kollektiv je zu zweien der Präsident Emil Steiner, der Vizepräsident Albrecht Grossen, der Sekretär Adolf Sieber (alle bisher) und der neue Verwalter Werner Mühlheim, von Meienried, in Lyss.

Bureau Aarwangen

7. Juni 1944. Photoartikel, Bücher.
Ernst Lienhard, in Langenthal, Handel in Photoartikeln, Sortiments- und Versandbuchhandlung (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1422). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Biel

7. Juni 1944.
Fürsorgestiftung der Frey & Co., Frey-Uhren, Aktiengesellschaft, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Mai 1944 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin «Frey & Co., Frey-Uhren, Aktiengesellschaft» bzw. für den überlebenden Ehegatten und die Kinder in Fällen wirtschaftlicher Bedrängnis wegen Alters, Krankheit, Unfalls, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Militärdienstes und Todes, wenn es dem Stiftungsrat nach freier Würdigung aller Umstände gerechtfertigt erscheint. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, welche durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt werden. Gegenwärtig gehören ihm an: Ernst Schneeberger, von Rüttschelen, in Biel, als Präsident; Paul Koch, von Büttikon (Aargau), in Biel, als Sekretär, und Gaston Guenin, von Tramelan-Dessous, in Biel, als Beisitzer. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Bubenbergstrasse 15, bei der Stifterfirma.

7. Juni 1944. Uhrensteinpréparages aller Arten usw.
Rüfenacht & Cie., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhrensteinpréparages aller Arten, mit Steinen für Kontroll- und Zählapparate, Natur- und synthetischen Steinen für die Industrie und Versuchsanstalten sowie mit Werkzeugen und Maschinenteilen aus Hartmetall, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1943, Seite 1358). Abraham Louis Jeanneret ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

7. Juni 1944.
Schmalspurbahn Boezingen-Mett, Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1943, Seite 2110). Eduard Rufer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Rufer, von Lyss, in Biel.

Bureau Interlaken

7. Juni 1944. Kolonialwaren usw.
Wwe. Dietrich, in Leissigen, Kolonialwaren, Konserven und Weine (SHAB. Nr. 118 vom 21. Mai 1924, Seite 859). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

7. Juni 1944. Kolonialwaren usw.
Hermann Dietrich, in Leissigen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Dietrich, von und in Leissigen. Kolonialwaren, Konserven und Weine.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. Mai 1944.
Viehzuchtgenossenschaft Bowil, in Bowil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne von Artikel 828 ff. OR. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht im Gebiete der Gemeinde Bowil und Umgebung. Die Statuten datieren vom 2. März 1944. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Mitteilungen erfolgen entweder mündlich an der Generalversammlung oder durch Brief; die Bekanntmachungen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Konolfingen», soweit nicht Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Genossenschaftern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten oder den Vizepräsidenten und den Sekretär oder den Kassier, die je kollektiv zu zweien zeichnen. Fritz Hofer, von Langnau im Emmental, in Oberhofen zu Bowil, ist Präsident; Otto Burger, von Eggiwil, in Rünkhofen zu Bowil, Vizepräsident; Walter Nussbaum, von Schlosswil, in Rünkhofen zu Bowil, Sekretär und Zuchtbuchführer; Hans Fankhauser, von Trub, in Oberhofen zu Bowil, Kassier. Geschäftslokal: beim Sekretär.

Bureau Trachselwald

15. Mai 1944.
Wohnbaugenossenschaft Huttwil, in Huttwil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Schweizerischen Obligationenrechts. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern möglichst billige und gesunde Wohnungen in Eigenheim oder Miete zu beschaffen unter Ausschluss jeglicher Gewinnabsicht. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden: a) durch Erstellung von Eigenheimen und deren Verkauf an Genossenschaftsmitglieder; b) durch Erstellung von Mietwohnungen und deren Vermietung an Genossenschaftsmitglieder; c) durch Beschaffung der erforderlichen finanziellen Mittel; d) durch Gewährung von Subventionen; e) durch Bildung von Reservefonds. Die Statuten datieren vom 23. März 1944. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden Genossenschafter oder durch Inserat im «Amtsanzeiger». Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Fritz Lanz, von und in Huttwil, Präsident; Ernst Burkhardt, von und in Huttwil, Vizepräsident/Kassier; Paul Blumenstein, von Niederbipp, in Huttwil, Sekretär.

Schwyz — Schwyz — Svitto

6. Juni 1944. Liegenschaftsverwaltung usw.
CORIUM A.G. (CORIUM S.A.) (CORIUM Ltd.), in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Mai 1944 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, der Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften; Fabrikationen jeder Art; der Handel in Rohstoffen; die Verwertung von Patenten sowie die Tätigung von Geschäften, die dem Zweck des Unternehmens unmittelbar oder mittelbar förderlich sind. Zum Zweck der Gesellschaft gehört auch die Eingehung von Beteiligungen, Kapitalanlagen, deren Verwaltung und endlich alle mit den vorstehend bezeichneten Tätigkeiten und der Erfüllung des allgemeinen Geschäftszweckes in Verbindung stehenden Geschäfte, einschliesslich der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Hausheer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: bei Dr. Bruno Flüeler, Rechtsanwalt.

6. Juni 1944. Verlagsbuchhandel, Buchdruckerei usw.
Eberle, Käiin & Cie., in Einsiedeln, Verlagsbuchhandel, Buchdruckerei, Buchbinderei, Stereotypie, Devotionalien usw. (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1941, Seite 1046). Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist in die Kommanditgesellschaft eingetreten Karl Eberle jun., von und in Einsiedeln.

6. Juni 1944.
Balmer & Gisin, Strassenbeiäge, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1937, Seite 1162). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Balmer & Gisin», mit Hauptsitz in Aarau und Zweigniederlassung in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

6. Juni 1944. Strassenbau.
Balmer & Gisin, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Die seit dem 22. Januar 1944 im Handelsregister des Kantons Aargau mit Sitz in Aarau eingetragene Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 227) hat in Brunnen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Gesellschafter sind: Witwe Elsbeth Balmer-Gisin, von Wilderswil, in Aarau, und Julius Gisin, von Hölstein (Basel-Land), in Zug. Die Zweigniederlassung übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Balmer & Gisin», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Strassenbauunternehmung; beim Handlungsbevollmächtigten Hans Hunziker, Viktoriastrasse.

6. Juni 1944.
Wohlfahrtsstiftung der Kies A.G. Bollenberg, in Pfäffikon. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Februar 1943/1. Juni 1944 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Sie hat den Zweck, Angestellte und Arbeiter der «Kies A.G. Bollenberg» von den wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Arbeitsunfähigkeit oder der Not zu schützen sowie den Hinterbliebenen von verstorbenen Angestellten und Arbeitern freiwillige Unterstützungen zu Teil werden zu lassen. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat bestehend aus 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrate an: Dr. Georges Glystras, von Ueken (Aargau), in Zürich, als Präsident; Dr. Louis Glatt, von Känerkinden, in Genf, als Vizepräsident; Ernst Heusser, von Erlenbach (Zürich), in Zürich, als Sekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

6. Juni 1944.
Wasserversorgung Kaiserstuhl & Umgebung, Genossenschaft, in Kaiserstuhl, Gemeinde Lungern (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1940, Seite 1718). Der Vorstand wurde neu bestellt. Präsident ist Theodor Bürgi, von Lungern; Vizepräsident: Josef Gasser, von Lungern; Aktuar: Max Kruker, von Braunau (Thurgau); alle in Kaiserstuhl, Gemeinde Lungern. Die Unterschriften von Josef Halter, Alois Gasser und Wilhelm Halter sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

6. Juni 1944. Beteiligungen usw.
OFINCO, in Glarus, Aktiengesellschaft, Durchführung von oder Beteiligung an finanziellen, kommerziellen und industriellen, Mobilien- oder Immobiliengeschäften, besonders auf elektrischem Gebiet usw. (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1944, Seite 887). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1944 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 74 000 erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 100. Auf das bei der Gründung ausgegebene Aktienkapital von Fr. 50 000, welches mit Fr. 20 000 einbezahlt war, sind Fr. 30 000 nachbezahlt worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 74 000, eingeteilt in 740 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der bisherige Vizepräsident Heinrich E. Gruner ist als solcher zurückgetreten, bleibt aber Mitglied. Zum Vizepräsidenten ohne Unterschrift wurde das Mitglied Henri Détraz und als neues Mitglied André Koechlin, von Zürich, in Blonay (Waadt), gewählt. René Koechlin, Heinrich E. Gruner, Harold Necker und André Koechlin zeichnen einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

5. Juni 1944.
H. Staedelin, Zuger Schirmfabrik, in Zug (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1940, Seite 135). Die Prokura von Mary Staedelin, geborene Speck, ist erloschen.

5. Juni 1944. Sägerei usw.
Josef Speck Söhne, in Oberwil bei Zug, Gemeinde Zug. Unter dieser Firma sind Josef Speck und Franz Speck, beide von Zug und wohnhaft in Oberwil bei Zug, Gemeinde Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1944 begonnen hat. Sägerei und Hobelwerk, Holzhandlung.

5. Juni 1944. Strassenbau.
Balmer & Gisin, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Balmer & Gisin», in Aarau, Strassenbauunternehmung, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau seit 22. Januar 1944 (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 227) in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Witwe Elsbeth Balmer-Gisin, von Wilderswil (Bern), in Aarau, und Julius Gisin, von Hölstein (Basel-Land), in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Strassenbauunternehmung. Baarerstrasse 47.

6. Juni 1944. Kaffee-Import.
Adolf Haltmayer, in Zug (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 603), Kaffee-Import. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Artikel 68, Absatz 1, der Verordnung über das Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1944. Zusammenschluss von Antiquaren usw.
Gesellschaft Quadros, in Zug. Unter dieser Firma hat sich gemäss Gründungsbeschluss und Statuten vom 18. Mai 1944 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Antiquaren, Kunst- und Bilderhändlern, deren Mitarbeitern und weitern Interessenten, um auf genossenschaftlicher Basis die Interessen ihrer Mitglieder zu wahren und zu fördern. Im Zusammenhang mit dem Geschäftsbetrieb kann die Genossenschaft jede andere wirtschaftliche Tätigkeit ausüben. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen auf dem Zirkularweg. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Emil Grüninger, von Näfels, in Zürich, ist Präsident und zugleich Sekretär und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident einzeln. Domizil: bei A. Rüttimann, «Zum Rigi», Vorstadt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (disiricl de la Gruyère)

5 juin 1944. Boulangerie.
Oscar Périsset, à Bulle. Le chef de la raison est Oscar Périsset, fils de Romain, de Gillarens, à Bulle. Boulangerie-pâtisserie. Grand'Rue 43.

6 juin 1944. Boulangerie, etc.
Auguste Rime, à Charmey, boulangerie, épicerie (FOSC. du 23 avril 1920, nº 104, page 761). La raison est radiée ensuite de remise du commerce.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. Juni 1944.
Basler Druck- und Verlagsanstalt, in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1291). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktiengesellschaft vom 31. Mai 1944 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 wurde auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien von Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die bisherigen 60 Namenaktien von Fr. 2500 wurden durch Zusammenlegung und gleichzeitige Zerlegung in Inhaberaktien von Fr. 1000 umgewandelt; das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Genußscheine wurden aufgehoben; weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus der Verwaltung sind Jacob Otto Zellweger und Eduard Zellweger ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied der Verwaltung wurde neu gewählt Dr. Conrad Gelzer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

3. Juni 1944. Bergwerks- und Hüttenprodukte usw.
Franz Haniel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1943, Seite 695), Bergwerks- und Hüttenprodukte usw. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Johann Welker ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Werner Ahlers, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg.

5. Juni 1944. Wirtschaft.
Ernst von Känel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst von Känel-Kowald, von Aeschi (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Grünpfahlgasse 4.

5. Juni 1944.
Personal-Fürsorgefonds der Firma Paul Steiger, in Basel. Unter diesem Namen besteht, gemäss Urkunde vom 27. Mai 1944, eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Stifterin beiderlei Geschlechts sowie für ihre Angehörigen oder Hinterbliebenen bei Invalidität, längerer Krankheit, Alter und Tod. Dem Stiftungsrat aus einem bis fünf Mitgliedern gehören an: Paul Steiger-Hofmann, als Präsident; Paul Steiger-Rösselet und Hans Rudel-Bürki, alle von und in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Münzgasse 3.

6. Juni 1944. Wirtschaft.
G. Fontana-Moscardi, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gerolamo Fontana-Moscardi, von Gabbio (Tessin), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Sternengasse 38.

6. Juni 1944. Wäschereimaschinen usw.
Albert von Rotz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert von Rotz, von Kerns (Obwalden), in Basel. Fabrikation von und Handel mit Wäschereimaschinen, speziell Trocknungsmaschinen (Avro dry tumbler). Riehenring 19.

6. Juni 1944.
Vereinigung Schweizerischer Hafermühlen G.m.b.H. (Union des Fabriques Suisses de Produits d'Avoine S. à r. l.), in Basel (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1943, Seite 2102). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1243) verlegt; sie wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1944.
Technik & Finanz A.G., in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1943, Seite 199). In der Generalversammlung vom 30. März 1944 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 wurde durch Rückkauf und Vernichtung von 4000 Aktien von Fr. 500 um Fr. 2 000 000 auf Fr. 500 000 herabgesetzt, eingeteilt in 1000 nun auf den Inhaber lautende, volleinbezahlte Aktien von Fr. 500. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften wurde durch öffentliche Urkunde vom 4. Juni 1944 festgestellt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Beteiligung an Unternehmungen aller Art sowie die Uebernahme von Vermögensverwaltungen, insbesondere Finanzierungsgeschäfte, unter Ausschluss von Bankgeschäften und des gewerbsmässigen Handels in Wertpapieren. Die Verwaltung besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

5. Juni 1944. Aussteuern usw.
Jakob Bänziger-Eigenmann, in Herisau, Manufakturwaren, Aussteuerartikel und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1926, Seite 1212). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Bänziger & Cie.», in Herisau, übernommen.

5. Juni 1944. Stoffe, Konfektion.
Bänziger & Cie., in Herisau. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Juli 1944 beginnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Bänziger-Eigenmann», in Herisau, übernehmen wird. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Bänziger, von Oberegg, in Herisau. Kommanditäre mit Kommanditen von je Fr. 5000 sind Hedwig Bänziger, Clara Bänziger und Margrit Bänziger, alle drei von Oberegg und wohnhaft in Herisau. Einzelprokura ist erteilt worden an die Kommanditärin Hedwig Bänziger, von Oberegg, in Herisau. Handel in Stoffen und Konfektion en gros und en détail. Platz 6.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. Mai 1944. Nahrungsmittel usw.
Jean Kern-Brändli, Vertrieb der Diétal-Produkte, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Jean Kern-Brändli, von Gais, in St. Gallen. Generalvertretung der «Produits Diétal» in Genf: Nahrungsmittel und diätetische Produkte. Verkauf von Suppen-Bouillon, Traubenzucker und Sauce. Notkerstrasse 169.

20. Mai 1944.
Società italiana di Mutuo Soccorso, in St. Gallen (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1942, Seite 515). Dieser Verein hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 4 Juli 1943 aufgelöst Die Aktiven gehen über auf die neue Genossenschaft «Associazione di Mutuo Soccorso, San Gallo», in St. Gallen. Passiven besitzt der Verein nicht; er wird deshalb als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1944.
Associazione di Mutuo Soccorso, San Gallo, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1943 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Schaffung einer Krankenkasse zur Unterstützung der Mitglieder in Krankheitsfällen, die Fördcrung der Bildung, der Solidarität, des allgemeinen Wohls und die moralische Unterstützung der Mitglieder. Die Generalversammlung kann die Erhebung von Nachschüssen der Mitglieder zur Deckung einer eventuellen Unterbilanz beschliessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich oder durch Zirkular, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Kommission besteht aus 7 Mitgliedern. Narciso Zampese, von Italien, in St. Gallen, ist Präsident; Santo Dell'Agnese, von und in St. Gallen, Vizepräsident; Paolo Bonaria, von Häggenschwil, in St. Gallen, Kassier; Pietro Verzeri, von Italien, in St. Gallen, Aktuar (Sekretär). Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit Sekretär oder Kassier die Unterschrift. Geschäftslokal: Restaurant Militärhalle.

5. Juni 1944. Garne usw.
George Scheitlin, in St. Gallen, Agentur in Garnen und Geweben (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2815). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juni 1944. Gewebe.
George Scheitlin, Inh. M. Scheitlin, in St. Gallen. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Doris Milly Scheitlin, von und in St. Gallen. Handel in Geweben. Oberer Graben 32.

5. Juni 1944.
Stiftung Personalfürsorgefonds der Spar- & Leihkasse Schmerikon, in Schmerikon. Durch öffentliche Urkunde vom 20. Mai 1944 ist unter diesem Namen eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Diese bezweckt die Unterstützung der der Stifterin unterstellten ständigen Angestellten und deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter und Tod. Organe der Stiftung sind: a) ein Stiftungsrat, bestehend aus den jeweiligen Mitgliedern des Verwaltungsrates der «Spar- und Leihkasse Schmerikon» und eines Vertreters der Angestellten der Stifterin; b) ein viergliedriger Stiftungsvorstand, der vom Stiftungsrat gewählt wird, und c) eine Kontrollstelle. Die Verwaltung der Stiftung obliegt dem Stiftungsvorstand. Gegenwärtig gehören als Kollektivzeichnungsberechtigte zu zweien dem Stiftungsvorstand an: Theodor Müller, von Schmerikon, in Uznach, Präsident, und Berthold Steiner, von Kaltbrunn und Rieden, in Schmerikon, Aktuar. Geschäftslokal: Spar- & Leihkasse Schmerikon.

5. Juni 1944. St.-Galler Fabrikate.
Stähelí, Rietmann & Co. in Liq., Kommanditgesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1936, Seite 1043). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter und Liquidator Oscar Stäheli sen. ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle sind seine Erben getreten, nämlich Witwe Anna Stäheli, Anna Stäheli jun., Alice Stäheli und Oscar Stäheli jun., alle vier von und in St. Gallen. Oscar Stäheli jun., bisher Prokurist, zeichnet inskünftig als Liquidator mit Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift des Liquidators Alfred Rietmann bleibt unverändert.

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. Juni 1944. Hotel.
Badrutt, Knaus & Cie., in St. Moritz, Kollektivgesellschaft, Betrieb von Caspar Badrutts Privathotel (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 861). Die Gesellschafter Albert, Hans und Erica Knaus sind Bürger von Alt-St. Johann. Der Erstgenannte wohnt nun in St. Moritz; Hans und Erica Knaus wohnen in Zürich. Der Name des Hotels lautet «Badrutt's Privat-Hotel».

2. Juni 1944. Patente.
Interknit A.-G., in Chur, Erwerb und Ausnützung von Patenten (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1937, Seite 2535). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Edgar Grieder ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Zürich. Dieser führt Einzelunterschrift.

5. Juni 1944.
Konsumverein Felsberg, Genossenschaft, in Felsberg (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1942, Seite 1135). Aus dem Vorstand ist Leonhard Danuser-Aliesch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Beisitzer Hans Caprez, von Trins, in Felsberg, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Dem Verwalter Johann Moser, von und in Felsberg, wurde Einzelprokura erteilt.

Aargau — Argovie — Argovia

6. Juni 1944. Trockenrasierapparate usw.
Orel-Verkaufs-G.m.b.H., in Burg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1944 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gegenstand des Unternehmens ist der Alleinvertrieb der Erzeugnisse der Uhrenfabrik «Henri Bueche-Rossé», in Court (Bern), in der ganzen Schweiz, vor allem elektrische Trockenrasierapparate, elektrische Uhren und automatische Maschenhebenadeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000 und ist voll einbezahlt. Gesellschafter sind Henri Bueche-Rossé, von und in Court (Bern), und Max W. Ammann, von Menziken, in Burg (Aargau), mit einer Stammeinlage von je Fr. 15 000. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Beide Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Max W. Ammann.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7. Juni 1944.
Unterstützungs- & Hilfsfonds Helwa A.G. Bischofszell, in Bischofszell. Unter diesem Namen wurde durch öffentliche Urkunde vom 19. Mai 1944 eine Stiftung errichtet mit dem Zwecke, sämtlichen Angestellten und Arbeitern der «Helwa A.G.», in Bischofszell, durch Ausrichtung einmaliger oder wiederkehrender Zuwendungen nachzuhelfen, die wirtschaft-

lichen Folgen von Alter, Krankheit oder Unfall für sie selber oder im Todesfall für ihre Angehörigen erträglicher zu gestalten. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, der durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma bezeichnet wird. Gegenwärtig ist einziges Stiftungsratsmitglied Josef Stürm, von Goldach, in Bischofszell. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Sulgenerstrasse (bei der Stifterfirma).

7. Juni 1944.
Wohlfahrtsfonds der Weberei Wängi A.G., in Wängi (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1939, Seite 1712). Die Stiftungsurkunde wurde mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde über die Stiftung vom 26. Mai 1944 geändert. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für die im ständigen Dienste der Stifterfirma stehenden Angestellten und Arbeiter beiderlei Geschlechts im Falle von Alter, Arbeitsunfähigkeit oder Tod. Es können auch Notunterstützungen in den Stiftungszweck einbezogen werden. Die Rechte und Pflichten der Destinatäre werden in einem Reglement umschrieben. Der Stiftungsrat besteht aus 5 bis 6 Mitgliedern, wovon 3 durch die Stifterfirma und 2 oder 3 durch die Destinatäre gewählt werden. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Bestimmungen.

7. Juni 1944.
Willy Heinz, Herren- & Knabenbekleidung, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1938, Seite 1666). Der Inhaber ändert die Firma ab in **W. Heinz** und meldet als Geschäftsnatur Bekleidungshaus. Einzelprokura wird erteilt an Pierre Plancherel, von Sâles (Gruyère), in Kreuzlingen. Geschäftslokal: Hauptstrasse 38.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

6 giugno 1944. Beni immobili.
Terreni e Fabbricati S.A., in Chiasso, compra/vendita ed amministrazione di beni immobili (FUSC. del 10 febbraio 1940, n° 34, pagina 269). Mediante decisione assembleare del 22 maggio 1944, ha modificato gli statuti nel senso che le 10 azioni da fr. 1000, intieramente liberate, componenti il capitale sociale, sono state tramutate da nominative al portatore. Di conseguenza, l'articolo 2 dello statuto è del seguente tenore: Il capitale sociale è di fr. 10 000, suddiviso in 10 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, intieramente liberate. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6 giugno 1944. Bestiame.
Colombo Angelo, in Pedrinate, negoziante in bestiame (FUSC. del 28 febbraio 1920, n° 51, pagina 363). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

6 juin 1944. Restaurant, tea-room, etc.
Ernest Richard, à Lausanne, exploitation d'un restaurant, tea-room, bar, à l'enseigne «Unic» (FOSC. du 15 janvier 1931). La raison est radiée pour cause de départ.

6 juin 1944. Optique, etc.
Charles S. Spack, à Lausanne, agence générale pour la Suisse: Lida, photo et optique (FOSC. du 13 octobre 1943). Le titulaire Charles-Samuel Spack et son épouse Ida-Rosa, née Wilhelm, ont adopté, suivant contrat de mariage du 29 mai 1944, le régime de la séparation de biens (art. 241 et ss CCS.).

6 juin 1944. Bois.
Louis Pisoli S.A., à Renens, commerce de bois (FOSC. du 28 juillet 1942). L'administrateur Louis Pisoli est décédé; sa signature est radiée. Georges Aegerter, de Boltigen (Berne), à Renens, est nommé administrateur et président avec signature individuelle. Pierre Beeks, de Hollande, à Renens, est nommé directeur avec signature individuelle. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du directeur.

7 juin 1944.
Société Fiduciaire Romande Ofor S.A. (Westschweizerische Treuhandgesellschaft Ofor A.G.) (Società Fiduciaria della Svizzera Occidentale Ofor S.A.), succursale à Lausanne (FOSC. du 16 décembre 1943), avec siège principal à Genève, société anonyme. Georges Gerber, de Mont-Tramelan (Berne), à Lausanne, est nommé directeur de la succursale de Lausanne, avec signature individuelle limitée aux affaires de la succursale. Pierre Schneider, de et à Genève, est nommé fondé de pouvoir et signe pour l'ensemble de l'établissement collectivement avec un sous-directeur.

7 juin 1944. Immeubles.
Pierremont S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 5 mai 1942). L'administratrice Pauline Grosclaude est démissionnaire; sa signature est radiée. Louis Noverraz, de Lutry et Cully, à Lausanne, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Le bureau est transféré Pré du Marché 48, chez l'administrateur.

7 juin 1944.
Société Immobilière La Sitteile S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1941). Les administrateurs Marcel et Georges Brazzola sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Robert Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne. Le bureau est transféré: Bel-Air-Métropole 7, chez P. F. Nafilyan, gérant.

7 juin 1944. Gypserie, peinture, etc.
Montandon Marcel, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 4 mars 1942). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

7 juin 1944. Epicerie, etc.
Alice Felli, à Clarens-Le Châtelard. Le chef de la maison est Alice-Marie, née Morand, veuve de Gustave Felli, de La Tour-de-Peilz, à Clarens-Tavel, commune du Châtelard. Epicerie, alimentation, primeurs et mercerie, à l'enseigne «Epicerie de l'Oche-Thorens». L'Oche-Thorens, Avenue Rambert.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

20 mai 1944. Transports.
Crittin Alphonse, à Chamoson. Le chef de cette maison est Alphonse Crittin, de et à Chamoson. Transport de marchandises.

31 mai 1944. Pépinière, etc.
Constantin Frères, Arbaz, à Arbaz. Gabriel Constantin et Marc Constantin, de et à Arbaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1941. Culture d'une pépinière et vente de plants de vigne américains.

5 juin 1944. Transports.
Edouard Veuillet, précédemment à Saxon, représentations d'automobiles (FOSC. du 16 novembre 1933, n° 269, page 2679). La maison a transféré son siège à Sion. Le titulaire est Edouard Veuillet, de Mex (Valais), domicilié actuellement à Sion. Il ne fait plus la représentation d'automobiles, mais fait uniquement le transport de marchandises.

6 juin 1944. Charbon de bois, etc.
Jean Dionisotti & Métrailler Félix Carborex, à Sion, société en nom collectif, fabrication et vente de charbon de bois carburant ainsi que tout autre carburant de remplacement (FOSC. du 6 juillet 1943, n° 154, page 1552). La société fait en plus la représentation de combustibles.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 juin 1944. Quincaillerie, textiles, etc.
G. A. Weber, à Boudry. Le chef de la maison est Gontran-Alphonse Weber, de Zurich, à Boudry. Nouveautés techniques, quincaillerie, horlogerie, parfumerie, articles ménagers, textiles, etc. Faubourg Ph. Suchard 39.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 juin 1944.
Caisse d'épargne de Savagnier, société coopérative à Savagnier (FOSC. du 1er août 1940, n° 178, page 1392). Dans sa séance du 18 mars 1944, le comité de direction a nommé Paul Cachelin, de Villiers, à Savagnier, gérant de la société en remplacement de Paul Jeanneret dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction ou par la signature individuelle du gérant.

Genf — Genève — Ginevra

6 juin 1944. Laiterie, vins et liqueurs.
Frieda David, à Genève. Le chef de la maison est Frieda-Juliette David, née Arn, de nationalité italienne, à Genève, épouse dûment autorisée de Arthur-Francesco David. Commerce de laiterie, vins et liqueurs. Rue de la Cité 15.

6 juin 1944. Vermouth, liqueurs, etc.
J. Collé, à Genève, fabrique de vermouth, liqueurs, vins mousseux et commerce de toutes boissons (FOSC. du 4 avril 1939, page 692). La raison est radiée ensuite de remise d'exploitation à la société «Produits Manzioli S. A.», à Genève (FOSC. du 5 juin 1944, page 1252).

6 juin 1944. Participations.
Holexport S. A., à Genève, administration de participations financières (FOSC. du 8 mai 1940, page 877). L'administrateur André Galopin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

6 juin 1944.
Société Immobilière Rue Emile Yung C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 août 1943, page 1913). Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 5, chez Robert Meyer, Bureau National d'assurances, successeur de Rœssinger et Bovet.

6 juin 1944. Société immobilière.
«Le Beulet» B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 7 mai 1940, page 869). Paul Gertis, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Maystre est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Promenade Saint-Antoine 16, chez Paul Gertis.

6 juin 1944.
Société de l'Epicerie au détail de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 21 juillet 1942, page 1676). Le président du comité d'administration est: Jean Wipfli (inscrit jusqu'ici comme vice-président); le vice-président: John Mamboury (inscrit jusqu'ici comme trésorier); le trésorier: Karl Walker, d'Erstfeld (Uri), à Genève; et le secrétaire: Pierre Gal, de Bernex, à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le trésorier ou le secrétaire. Les pouvoirs d'Albert Bocion, ancien président, et de Jules Gex, ancien secrétaire, sont éteints. Locaux de la société: Rue de la Navigation 7.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Moncit SA.

Société anonyme ayant son siège à CHÊNE-BOUGERIES

Siège social: Chemin des Flombards 10

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1944 a décidé de réduire le capital social de la somme de 200 000 fr. à celle de 50 000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chacune des 200 actions de 1000 fr. à 250 fr.

En application de l'article 733 CO., Messieurs les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances en mains de l'administrateur, M. Alphonse Boissonnas, Rue Petitot 5, à Genève, et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 84[1])

L'administrateur.

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung einer im Schlosser- und Eisenbaugewerbe vereinbarten Erhöhung der am 15. März 1944 allgemeinverbindlich erklärten Teuerungs- und Kinderzulage

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Der Verband schweizerischer Schlossermeister und Konstruktionswerkstätten,
der Verband schweizerischer Rolladenfabriken,
der Schweizerische Metall- und Uhrenarbeiterverband,
der Christliche Metallarbeiterverband der Schweiz,
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und
der Landesverband freier Schweizer Arbeiter

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, es sei die folgende Vereinbarung vom 27. Mai 1944 allgemeinverbindlich zu erklären:

1. Die Teuerungszulagen im schweizerischen Schlosser- und Eisenbaugewerbe werden, mit Wirkung ab Datum der Veröffentlichung der Allgemeinverbindlicherklärung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf insgesamt 49 Rappen pro Arbeiter und Arbeitsstunde erhöht.
2. Diese Gesamtzulage von 49 Rappen verteilt sich folgendermassen:
   a) auf eine Grundzulage von 42 Rappen pro Arbeitsstunde, die an jeden Arbeiter durch den Betriebsinhaber direkt auszubezahlen ist;
   b) in eine Hausbaltungszulage von 2 Rappen und in eine Kinderzulage von 5 Rappen pro Arbeitsstunde, die durch den Betriebsinhaber in die Ausgleichskasse für Familienzulagen einzubezahlen bzw. mit derselben zu verrechnen sind.
3. Jeder einen eigenen Haushalt führende verheiratete, verwitwete, geschiedene oder getrennt lebende Arbeiter bat ein Anspruchsrecht auf eine Haushaltungszulage von 2 Rappen pro Arbeitsstunde.
4. Die Kinderzulage beträgt wie bis anhin 5 Rappen pro Arbeitsstunde für jedes Kind unter 18 Jahren.

Allfällige Einsprachen gegen diese anbegehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 20 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit einzureichen.

Bern, den 10. Juni 1944. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:
WILLI. (AA. 86)

Demande d'attribution de force obligatoire générale à un relèvement convenu dans la branche de la serrurerie et la construction de l'allocation de renchérissement et de l'allocation pour enfants décrétées d'application générale obligatoire en date du 15 mars 1944

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution, article 7)

L'Union suisse des maîtres serruriers et constructeurs,
l'Union des fabriques de stores,
la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers,
la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux,
l'Association suisse des ouvriers et employés protestants,
l'Union suisse des syndicats autonomes,

ont présenté à l'autorité fédérale une requête demandant la déclaration d'application générale obligatoire à l'ensemble du territoire suisse de la convention suivante, conclue entre elles le 27 mai 1944:

1. L'allocation de renchérissement dans la serrurerie et la construction est portée à 49 centimes au total par heure de travail et par ouvrier, avec effet à partir de la date de publication, dans la Feuille officielle suisse du commerce, de la déclaration de force obligatoire générale.
2. L'allocation totale se répartit de la manière suivante:
   a) une allocation de base de 42 centimes par heure de travail qui doit être versée directement par l'employeur à chaque ouvrier;
   b) une allocation de ménage de 2 centimes par heure de travail que l'employeur doit verser à la caisse de compensation familiale ou présenter à celle-ci un décompte sur les allocations versées.
3. Tout ouvrier marié, veuf, divorcé ou séparé, ayant son propre ménage, a droit à une allocation de ménage de 2 centimes par heure de travail.
4. L'allocation pour enfants reste fixée, comme jusqu'à présent, à 5 centimes par heure de travail pour chaque enfants en dessous de 18 ans.

Il peut être formé opposition à la demande devant l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, dans les 20 jours à dater de la présente publication, par écrit et avec indication des motifs.

Berne, le 10 juin 1944.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail:
WILLI.

Domanda di conferimento del carattere obbligatorio ad un aumento convenuto nel mestiere del fabbro ferraio e del fabbro costruttore dell'indennità di rincaro e dell'indennità per figli dichiarate d'applicazione obbligatoria generale il 15 marzo 1944

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, articoli 6 e 7; regolamento d'esecuzione, articolo 7)

L'Unione padronale svizzera dei fabbri ferrai e fabbri costruttori,
l'Unione svizzera delle fabbriche di saracinesche,
la Federazione svizzera degli operai metallurgici e orologiai,
la Federazione cristiana degli operai metallurgici,
l'Associazione svizzera degli operai ed impiegati evangelici e
l'Associazione nazionale degli operai svizzeri non sindacati (« Landesverband freier Schweizer Arbeiter »)

hanno inoltrato una domanda all'autorità federale a che venga conferito il carattere obbligatorio alla seguente convenzione del 27 maggio 1944:

1. Le indennità di rincaro nel mestiere del fabbro ferraio e del fabbro costruttore vengono aumentate a totali 49 centesimi all'ora e per operaio, con effetto a partire dalla data di pubblicazione del conferimento di carattere obbligatorio generale nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.
2. Quest'indennità di rincaro di totali 49 centesimi si ripartisce come segue:
   a) in un'indennità base di 42 centesimi all'ora ch'è da versare direttamente del datore di lavoro ad ogni operaio;
   b) in un assegno famigliare di 2 centesimi ed in un assegno per i figli di 5 centesimi all'ora che il datore di lavoro verserà alla cassa di compensazione per assegni di famiglia o lo conteggerà con essa.
3. Ogni operaio coniugato, vedovo, divorziato o vivente diviso dalla moglie e che abbia casa propria ha il diritto ad un assegno famigliare di 2 centesimi all'ora.
4. L'assegno per i figli ammonta, come finora, a 5 centesimi all'ora e per ciascun figlio che abbia meno di 18 anni.

Le eventuali obiezioni contro questa domanda del conferimento del carattere obbligatorio generale devono essere inoltrate per iscritto e debitamente motivate all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 10 giugno 1944.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro:
WILLI.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am **Mittwoch den 21. Juni 1944, 11 Uhr 30, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel,** stattfindenden vierzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1943.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1944.
7. Abänderung von Artikel 17 der Statuten.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht und dem Geschäftsbericht liegen vom 10. Juni 1944 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Samstag den 17. Juni 1944, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel,
Gesellschaftskasse, Poschiavo. Q 189

Poschiavo, den 7. Juni 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 24. Juni 1944, um 14½ Uhr, im Gasthof zum Bären in Oberburg

TRAKTANDEN:

1. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen Herrn G. Blaser, in Konolfingen.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1944.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1943.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 14. Juni 1944 hinweg im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 21. bis 23. Juni 1944 im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stations- bzw. Bahnhofvorständen von Biberist—Kirchberg, Oberburg—Langnau und Schafhausen—Thun sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 24. Juni 1944 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn nach Oberburg und zurück.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die alten Aktien der EB. und BTB zum Zutritt nicht mehr berechtigt sind. Wer seine Aktien noch nicht in solche der neuen Gesellschaft (EBT.) umgetauscht hat, wird ersucht, dies noch vor der Generalversammlung bei unserer Hauptkasse in Burgdorf zu besorgen. R 10

Burgdorf, den 5. Juni 1944. Der Präsident des Verwaltungsrates:
G. TRACHSEL.

Compagnie du chemin de fer à voie étroite Genève—Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 juin 1944, à 14 heures 30, au bureau de Mr R. Marchand, Place du Lac 1, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1943.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 19 juin 1944, à la disposition de Messieurs les actionnaires chez Mr R. Marchand, Place du Lac 1, à Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ci-dessus seront délivrées à Messieurs les actionnaires au domicile susindiqué, jusqu'au 19 juin 1944 inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites.

X 152 LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société anonyme du chemin de fer routier Carouge—Croix-de-Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 juin 1944, à 14 heures, au bureau de Mr R. Marchand, Place du Lac 1, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1943.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 19 juin 1944, à la disposition de Messieurs les actionnaires chez Mr R. Marchand, Place du Lac 1, à Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, jusqu'au 19 juin 1944 inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites. X 153

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

SOCIETE ANONYME D'IMMEUBLES LOCATIFS, VEVEY

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mardi 20 juin 1944, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare à Vevey.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. G. Dénéréaz, régisseur, Avenue de la Gare 12, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions. L 142

Vevey, le 1er juin 1944. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Gewerbebank Zürich

Wir kündigen alle bis 30. September 1944 kündbar werdenden

Obligationen

unseres Instituts auf den frühest zulässigen Termin. Mit dem Ablauf der Kündigung hört die Verzinsung auf. Gekündigte Titel konvertieren wir zur Zeit zu 3¼ % auf 3 bis 5 Jahre fest. Der bisherige Zinssatz wird bis zum Verfall vergütet. Z 315

Zürich, 9. Juni 1944.

Die Direktion.

Die Liste der Kriegswirtschaftsämter des EVD (Stand Juni 1944) kann zum Preis von 30 Rp. bezogen werden. Postcheckrechnung III 5600, SHAB, Effingerstr. 3, Bern.

Der Einbau von Radios in antike Möbel ist unsere Spezialität.
Eigene Werkstätte. Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

Hotel Neues Schloss
ZÜRICH's modernstes Hotel garni
Telefon 71630 Stockerstrasse 17

Herausgegeben vom schweizerischen Institut für Aussenwirtschafts- und Marktforschung:

Exportförderung

Zusammenarbeit in d. schweizerischen Exportwirtschaft. Probleme und Wege Z 314
von Dr. rer. pol. Ferdinand Glinz. Fr. 9.—.

Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1
Kirchgasse 40 Telephon 2 23 68

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der „Volkswirtschaft"

Braunwaldbahn-Gesellschaft Linthal

Einladung der Aktionäre zur 39. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 24. Juni 1944, nachmittags 14 Uhr 30, im Hotel Alpina, Braunwald

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1943.
2. Vorlage des Jahresberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1943.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1943.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1944.

Rechnungen nnd Revisorenbericht können vom 10. Juni 1944 an im Bureau der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten werden nur gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz abgegeben. Gl 20

Braunwald, den 8. Juni 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Elektrische Bahn Stansstad—Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag 22 Juni 1944, mittags 11 Uhr 30, im Hotel Hess in Engelberg, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände: 1 Protokoll vom 23. Juni 1943. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1943. 3. Wahl der Kontrollstelle 4. Verschiedenes.

Rechnungen und Bilanz sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss beim Bankhaus Falck & Cie. in Luzern aufgelegt. Ebendaselbst können Exemplare des Geschäftsberichtes sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am 21. und 22. Juni 1944 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt von Stansstad nach Engelberg und zurück. Lz 97

Luzern, den 25 Mai 1944. DER VERWALTUNGSRAT.

Ernest COUDURIER, expert-liquidateur

Place du Molard 11, GENÈVE

La société en nom collectif Sutter & Rnch, machines frigorifiques, balances, etc., Rue Pécolat 7, à Genève, a décidé sa dissolution et désigné le soussigné comme liquidateur.

Les créanciers sont invités à prodnire lenrs comptes d'ici au 10 juillet 1944 sous peine de forclusion. Les débiteurs sont invités à se libérer dans le même délai en mains dn liquidateur soussigné. X 151

SUTTER & RUCH en liquidation,
le liquidateur: E. Condnrier.

Guteingeführtes Unternehmen der

Kleiderbranche

beabsichtigt die Erstellung einer

FABRIK

in einer Gegend, wo Arbeitsgelegenheit für ungefähr 150 bis 200 Arbeiterinnen und Arbeiter erwünscht ist. Behörden von Ortschaften, die auf den Zuzug von Industrie Wert legen sowie Besitzer unbenützter, jedoch moderner Fabrikgebäude wenden sich unter M 8025 Ye an Publicitas Zürich.

OKSPORT AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag 27. Juni 1944, vormittags 11¼ Uhr, im Bureau der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 66, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastnng des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 10. Juni 1944 im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 56, zur Einsicht der Aktionäre auf. Z 313

Zürich, 9. Juni 1944. DER VERWALTUNGSRAT.

Société des fabriques de spiraux réunies

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 23 juin 1944. à 11 heures, an Cercle dn Musée à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 2 juin 1943.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Votation sur l'approbation des comptes et du rapport de gestion. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur des comptes.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net 1943.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur des comptes ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont déposés au siège social à Genève, au siège commercial, Rue de la Serre 15 à La Chaux-de-Fonds, et à la succursale de Bienne, Rue du Chantier 9, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance. X 154

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société anonyme internationale de transports

GONDRAND FRÈRES

Siège à Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 23 juin 1944, à 11 h., à Lugano, Hôtel dn Pare, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du bilan de l'exercice 1943 et dn rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes et délibérations relatives.
4. Nomination de deux administrateurs, dont le mandat vient à échéance.
5. Nomination de trois contrôleurs et de deux suppléants pour 1944 et détermination de leur émolument.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net pourront être consultés par les actionnaires au siège social à Bâle et chez ses succursales à partir du 17 juin 1944.

En tant que la démonstration de la propriété des actions n'est pas autrement fournie, le dépôt des actions pour assister à l'assemblée devra être effectué au plus tard le 21 juin 1944 anprès des établissements suivants:

Banque fédérale SA., Zurich, ses succursales et ses correspondants,
Union de banqnes suisses, Bâle, ses sièges, ses succursales et ses correspondants,
Société de banque suisse, Bâle, ses succursales et ses correspondants,
Crédit suisse, Berne, ses succursales et ses correspondants,
Banca della Svizzera italiana, Lugano et ses succursales,
Banca popolare di Lugano, Lugano et ses succursales,
Caisse d'épargne et de crédit, Vevey, Q 191
ainsi qu'au siège social à Bâle.

Bâle, le 10 juin 1944. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernieres: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.